

БАШЬКАУШЫЧЫНА

WHITERUTHENIAN WEEKLY „THE FATHERLAND“

Цана гэтага нумару 20 н. фэн.

№ 25 (28)

8 жніўня 1948 г.

Год выдання 2

СЪВЕТ У ПАЛІТЫЧНЫМ НЕРАЦЕ

АГЛЯД СУСЪВЕТНАЕ ПАЛІТЫКІ

Агульнае палажэньне сусьветнае палітыкі апошнімі месяцамі й асабліва тыдзямі як найлепш можа характарызавацца ведамая нашай народнай прыказкай: «Трапіў у перат — ні назад, ні наперад».

БЭРЛІН — НЯМЕЧЫНА

Найтужэй завязуўся гэты сусьветна-палітычны перат у Бэрліне. Першая мена патамі між Захадам (ЗША, Вялікабрытанія, Францыя) і саветамі ў бэрлінскай справе ясна паказала: Захад гатовы да ўрэгуляваньня справы перамовамі пры канечнай умове зьявіцца савецкае блэкады Бэрліну, саветы таксама гатовы да перамоваў пры канечнай умове — без усякіх папярэдніх умоваў... Дагэтуль ня знойдзены выхад з такога «перату» «ні назад, ні наперад». З боку Захаду разважаюцца розныя крокі: пасланьне новае люты, зварот да Задніочаных Нацыяў, нават узброенае прабіцьцё сухаземнае дарогі на Бэрлін. Тымчасам спыніліся на даручэньні амэрыканскаму, брытанскаму й францускаму паслом у Маскве зрабіць сунельны вусны дэмарш Молатаву. Але як на тое — Молатаву няма ў Маскве, ён хіба ў вадначынку, пра асобу ягонага заступніка нічога ня ведама — і дэмарш тымчасам не праведзены... Некаторыя амэрыканскія газэты сьцьвятаюць сябе, што яшчэ няма куды сьпяшацца...

Тымчасам паранейшаму заходні Бэрлін забеспячаецца самалётамі праз «паветраны мост». Дасягнута перавожацьне такім спосабам да 2 000 тонаў харчоў і 1 000 тонаў вугальна і шодня. Саветы выказалі гатовасць забясьпечыць і заходні Бэрлін з магазынаў свайго скартару на іхнюю ўходзіць-нямецкую валюту, дакладуючы на гэтую мэту аж 100 000 тонаў збожжы й іншых харчоў... Захад ставіцца да гэтага скептычна, справядліва бачачы тут толькі савецкі прапагандавы манэўр, бо тымчасам у сваім скартары Саветы скарчаюць удвал нормы хлеба...

Саветы спрабавалі сваімі паветранымі манэўрамі пераапераць паветранаму забясьпечаньню Бэрліну, але дарма. Захад, як адплатны мерапрыёмства, спыніў пастачаньне саветам рэпарацыяў з Заходняе Нямеччыны, пачаў праводзіць эканамічную блэкаду ўсё савецкае зоны Нямеччыны. Бэрлінскі магістрат звольніў начальніка паліцыі Маркграфа, сьвецка-камуністычнага агента, за прэлы рад паўпартыі ў законнасьці, перадаўшы выконваньне ягоных функцыяў заступніку. Савецкі камандант Бэрліну Коцікаў звольніў гэтага заступніка на прызначэньне зьвольнацены Маркграфа. У выніку выглядае падзел адзінае дасюль бэрлінскае паліцыі на заходнюю і ўсходнюю...

Саветы выпусьцілі ў сваёй зоне Нямеччыны свае «німецкія маркі», якія жыхарства прызвала «чырвонцамі» й абменьваюць на іх старыя грошы з наклеенымі на іх кагадзе маркамі.

Прэм'ер-міністра Заходняе Нямеччыны адкінулі былі прыняцьцё ў Лёндане прапановы заходніх аліянцаў што да сьварэньня заходня-нямецкага адзінства, але за другім разам перадумалі й пакінуліся зь невядзімімі засьцерагамі.

У французскай зоне Нямеччыны, у Людвігсфэргэ, адбыўся вялізарны выбух на вялікім хімічным прадпрыемстве. Адных устаноўленых забітых 124 чалавекі, шукаюцца яшчэ 250... Прычыны тымчасам нявысьлеены.

ЮГАСЛАВІЯ

Паранейшаму Белград займае пачэснае месца ў сусьветнай паліцыі, адразу-ж бадай пасья Бэрліну. Прайшоў 5-ты зьезд камуністычнае партыі Югаславіі, які выказаў поўнае падтрыманьне й «энтузіязм» у дачыньні да Тыто. Тыто зноў абраны за старшынню партыі, таксама абраны на адказныя становішчы й іншыя ягоныя паліцэікі, асуджаныя камінформам. Зьезд ня прызнаў выключэньня Югаслаўскае кампартыі з камінформу, пацвердзіў ранейшае апраўдальнае становішча ў дачыньні да ягоных абвінавачаньняў, пастанавіў дамагацца перагляду справы, але стойчы на ранейшым становішчы, як на адзінаправільным. Гэноў надчыркнёвая вернасьць Югаславіі Сталіну, СССР і «народным дэмакратыям» (г. зн. сатэлітам СССР). Савецкі друк, асабліва «Праўда», поўныя нападкаў на

АПОШНІМ ЧАСАМ

* Сталін прыняў ткі паслоў ЗША, Вялікабрытаніі й Францыі ды меў з імі дугадзінюю гутарку. Пры гутарцы быў і Молатаў, які дзеся гэтага перапынў свой адпачынак. Адрозу пасья гэтага паслы мелі дугадзінюю гутарку міжсобку, а тады гадзіну гутарылі амэрыканскі й брытанскі паслы ўдвух. Пра зьмест і характар гутаркі тымчасам нічога не падаецца.

* У Белградзе ідзе ўжо канфэрэнцыя ў справе Дунаю, на якой савецкі прадстаўнік Вышынскі робіць рэзкае выпадкі супраць заходніх гаспадарстваў.

* Прэзыдэнт Вугоршчыны Тылды адыйшоў, на ягонае месца абраны камуністы Сакашты.

* Прэзыдэнт Труман вымагае ад кангрэсу 2 мільёны дэларваў на прысьпянаньне эміграцыі ДП у ЗША.

* На перавожацьне ДП у ЗША будучы выкарыстоўвацца амэрыканскія транспартныя самалёты, 6 зь іх ужо мае пачаць такое перавожацьне яшчэ ў гэтым месяцы.

зьезд, які быццам-бы йшоў пад тэрорам, патрабаваў «аховы штыхоў», чаго, быццам-бы, у СССР не патрабуецца...

ЗША адблэкавалі югаслаўскае золата, па прыняцьці Югаславіі умовы адшкдаваньня ўсіх амэрыканскіх стратаў. Тыто заявіў, што ён за шырокія эканамічныя сувязі з Захадам, але без палітычных умоваў.

Турэцкія газэты падаюць весткі аб канцэнтрацыі савецкіх войскаў на межах Югаславіі.

ЗША

Амэрыка рыхтуецца да чародных выбараў прэзыдэнта ЗША, што маюць быць увосень. Кіраўнічыя партыі выставілі сваіх кандыдатаў. Рэспубліканская партыя, якая цяпер мае бальшыню ў кангрэсе, выставіла губэрнатарку штату Нью-Ёрк Д'юі, дэмакратычная партыя — цяперашняга прэзыдэнта Трумана. «Трэйція партыя» саветафілаў, назваўшыся цяпер «прагрэсыўнай партыяй», выставіла свайго слаўтага Генры Уолеса, дамагаецца згоды з Расей, скасаваньня дактрыны Трумана й пляну Маршала. Ад дэмакратычнае партыі адшкдавалі дэмакраты паўдзінных штатаў, якіх завуць «чацьвертай партыяй», «партыяй Джэферсона» або «дыксакратамі». Іхным кандыдатам выставлены Труман. Найбольш шансаў мае хіба рэспубліканскі кандыдат Д'юі, хоць і шансы Трумана, нават пры адшкдаваньні паўдзінных дэмакратаў, вельмі высокія. Саветафіл Уолес хіба мае найменшыя шансы, хоць і адцягвае на сябе частку галасоў, якія пайшлі-б на дэмакратаў.

Прэзыдэнт Труман склікаў на надвычайную сэсію кангрэсу, паставіўшы, між іншага, на парадак абрадаў справу папярэшніа прынятага ўжо закону аб дапушчэньні ДП у ЗША (з 205 да 400 тысяччаў на працягу 4 год, і то зьвіч нармальнае эміграцыйных квотаў). Таксама мае разглядацца й бэрлінскае справа.

Рэштоўным пачэтам паліцыі заарыштаванал ўся камуністычная верхавінка ЗША (12 асобаў на чале із старшынём партыі Форэстрам). Арыштаваньня абвінавачваюцца ў падбураньні да ўзброенага гаспадарстваўскага перавароту, пагражае ім турма да 10 год і да 10 000 дэларваў грашовнае кары.

Сэлета ў ЗША проста нябывалы ўраджай.

ФРАНЦЫЯ

Францыя перажыла ўрадавы крызіс. Урад Шумана быў звалены сацыялістамі на галасаваньні выдаткаў на ваісковыя справы, што выдалася сацыялістам, камуністам і некаторым іншым завялікімі. Новы ўрад сфармаваў радыкал-сацыялісты Андрэ Мары, адзін зь ягоных заступнікаў — сацыялісты Блюм. За міністра замежных справаў — папярэдні прэм'ер-міністар Шуман, дасюленні і ўжо ад даўжэйшага часу міністар замежных справаў Бідо не ўвайшоў зусім ў ўрад.

Не выглядае, каб новы ўрад быў вельмі трывалым.

ФІНЛЯНДЫЯ

І Фінляндыя пасья выбараў у парламент, у якіх пірышчытву здабыла аграрная партыя, а камуністы пачат страцілі, перажыла ўжо ўрадавы крызіс. Цяпер сацыял-дэмакрат Фагэргольм сфармаваў чыста сацыял-дэмакратычны ўрад, ня ўзьяўшы ані камуністычкіх інкія натрававалі сабе, між іншага, найважнейшых міністэрстваў замежных і нутраных справаў, ані навет аграрыяў. З увагі на паціск саветаў, нельга думаць, каб гэты антыкамуністычны ўрад у Фінляндыі быў вельмі трывалым.

ІТАЛІЯ

У Італіі камуністычны правадыр Тальяты перажыў замах на жыцьцё, у якім атрымаў аж 4 кулі, але ўжо выкачаўся й зноў бярэцца за сваю разбуральную працу. Сталін пасылаў яму лекароў, пажурыў італьянскіх камуністых, што блага ахоўвалі свайго правадыра, і тыя цяпер заўляюць, што ў будучыні будучы пільнымі й самі будучы нападаць першымі, бо напад — найлепшая абарона. Камуністыя спрабавалі выкарыстаць замах, правялі забастоўкі, даходзіла навет да партызанкі, якую ўраду даводзілася ліквідаваць аж цяжкай зброяй.

І ў Японіі адбыўся замах на камуністычнага правадыра Такуда. Пацяпонска заняты, ён не перапынў свае прамовы й гаварыў яшчэ 20 хвінаў, сьцякаючы крывіёю.

ПАЛЕСТЫНА

У Палестыне йшоў устанавляе замір'е, пасья таго, як Задніочанья Нацыі прыгрозілі ўжыцьцём санкцыяў. Замір'е аднак часта парушаецца. Жыдоўская тэрытарыячная арганізацыя «Іргун Цвай Леўмі» адмовіла ў прызнаньні ўраду Израэлю, і змагаецца цяпер і з урадам і з Арабамі, змушаючы і ўрад да такога-ж змаганьня на два бакі.

ГРЭЦЫЯ

У Грэцыі далей удала разгортваецца генэральны наступ на «партызанаў», у якім занята больш за палавіну грэцкае ўрадавае арміі. Правадыр партызанаў «генэра» Маркас ішоў запрасіўся міру, ужо выстаўляючы лагадзійныя ўмовы. Урад адкідае ўсе гэтыя просьбы, вымагаючы бязумоўнае капітуляцыі «партызанаў». Аднак, канца змаганьня яшчэ ня відаць.

АД РЕДАКЦЫ

Перапынак у выхадзе нашае газэты, аб магчымасьці якога мы напераджалі ў сваім апошнім нумары, заняпаўся ледзь не на месяц. Фінансавыя абставіны змусілі нас адмовіцца ад чужога наборшчыка, заададта дарагога. Ад гэтага нумару газэты набірае свой работнік, але пачатковец, ад чаго на першыя часох будзе залежаць паменшаны памер нумароў газэты. Задарага для нас і цяперашня друкарня (куды даражэйшая за іншыя, у якіх друкуецца газэты ДП), і з гэтага таксама шукаецца, а магчыма неўзабаве будзе знойдзены выхад. Усё гэта не дазваляе нам тымчасам запэўніць рэгулярнасьць і бесьперабойнасьць выданьня газэты. Паранейшаму зварачаемся да добразычлівых чытачоў з просьбай не пакідаць нас сваёй дапамогай чым мага і як мага, сьведамыя аднак таго, што малая колькасць нашае нацыянальнае групы ў Нямеччыне — непараўнальна меншая супраць Балтаў, Палякоў, Украінцаў, Расейцаў і інш. ня можа забясьпечыць нам таго падтрыманьня, якое маюць іншыя газэты ДП.

ПАМАЖЭЦЕ СТУДЭНЦТВУ!

Цэнтраля Беларускаіх Студэнткіх Арганізацыяў, пакліканая да жыцьця яшчэ ў 1946 годзе, прадаужальніца працы ЦБСА, заснаваная ў 1926 г. у Празе, гурту сьняня ў сваіх радох усе беларускія акадэмічныя арганізацыі на эміграцыі. ЦБСА паставіла сабе за мэту, каб як найбольшае колькасць моладзі здолела вучыцца ў вышэйшых установах і гэтым самым магла ўзбагаціць наш народ сьвежымі кадрамі сьведамай нацыянальнай інтэлігенцыі. На сьняняшні дзень налічваецца наступная колькасць студэнтаў: у Нямеччыне — 92, Ангельшчыне — 4, Францыі — 6, Бэльгіі — 1 і ў Італіі — 1. Пры гэтым трэба зацеміць, што ў вадній толькі Ангельшчыне налічваецца больш за 50 Беларусаў — абсалютнае сьрэдняе школцаў, кандыдатаў на ўнівэрсытэты. Сярод іх і «дванацітка», ведамай панаму гаспадарству сваім высокім нацыянальным і інтэлектуальным узроўнем. А колькі-ж падобных «дванаціткаў» капае зьяньня чужое вугальне, марнууючы свае фізычныя й духоўныя сілы. Колькім-жа зь іх унівэрсытэцкіх застэца надалей неадсягалным лятуецьнем, як гэта было некалі на акупаванай Беларусі. А тым-жа самым часам былія нашыя акупанты тысячаі здабываюць асьвету й гэтым рыхтуюць маладыя кадры для будучага дзяржаўнага будаўніцтва.

Што-ж стаіць на перашкодзе нашай моладзі? Просты адказ — нястача матар'яльна. І вась адзін з асноўных мэтаў ЦБСА было змаганьне з гэнай мацьхай нашае акадэмічнае моладзі. Летаць быў заснаваны пры ЦБСА Студэнткі Стыпэндыяльны Фонд, які зьвярнуўся да Беларускага Грамадства з заклікам аб матар'яльнай дапамозе нашаму студэнцтву. Дарма, што нашае гаспадарства само беднае, — яно не засталася лухім на наш кліч. На працягу аднаго году ад нашых асяродкаў у Нямеччыне ў касу ССФ прыплыло блізу 50 000 марак грашым і натурою. Гэта сьветчыць аб вялікім зразуменьні нашага грамадства да справы студэнткай і даець заруку, што і надалей беларуская эміграцыя не адмовіць нам свае апекі й дапамогі.

Грамадзяне! У сувязі з грашовай рэфармай у Нямеччыне вытварылася блізу бязвыходная сытуацыя для Беларускага студэнцтва. Вымененыя грошай з натугаю стае, каб закончыць бягучы сэмэстар. Як-жа выглядае сытуацыя на будучы сэмэстар? На гэта дайце, дарагія суродзічы, Вы нам адказ.

Будучыня Беларускага студэнцтва ў Нямеччыне залежыць вылучна ад Вас, дарагія грамадзяне! Бяз Вашае дапамогі з пачаткам наступнага сэмэстру, у кастрычніку сэлета, колькасць нашых студэнтаў у Нямеччыне зрэдуецца блізу да нуля.

Грамадзяне! Ці-ж можна да гэтага дапусьціць? Ці ня будзе гэта звычайна перад нашай будучыняй? Палова нашых студэнтаў стаіць перад канчаткам вучэньня. Бальшыні зь іх не стае году, найбольш двух, да заканчэньня студыі. Урад ЦБСА і Управа ССФ добра ведаюць, што ў сувязі з грашовай рэфармай нашае грамадства апынілася ў яшчэ цяжэйшых матар'яльных абставінах, чымся гэта было раней, але даўка ня так крытычных, як студэнтка. Мы верым, што Вы гэта зразумеце й зварачаемся да Вас з гарачым заклікам — **памажэце Беларускаму студэнцтву ў найцяжэйшых ягоных часах.** Складайце ахвяры на Студэнткі Стыпэндыяльны фонд пры ЦБСА ! Кажная Ваша ахвяра — гэта новы прамень надзеі нашаму студэнцтву. Кажная ахвяра — гэта довад зразуменьня папрэбы стварэньня свае нацыянальнае інтэлігенцыі, гэта довад нацыянальнае сьведамасьці. Беларуская студэнтка патрапіць гэта апаціць і заклікаць Вам за гэта сваёй адданай працай для Беларускага Народу й Вацькаўшчыны.

Ахвяры просім высылать: зь Беларускаіх асяродкаў у Нямеччыне на адрас ЦБСА: Marburg/ Lahn, Schwannallee 32, з зазначэньнем: ахвяра на ССФ псы ЦБСА; з асяродкаў за межами Нямеччыны на адрас Філіі ССФ пры Беларускаім Хрысьціянскім Акадэміцкім Аб'яднаньні ў Ангельшчыне: Mr. S'pović Cesta, London E 2, The Oval Hockney Road. Значнае, што ахвяры высланы на Філію ССФ, будучы скарыстаныя на дапамогу студэнтам за межами Нямеччыны.

Дык усе на дапамогу Беларускаму студэнцтву! Злажы ахвяру сам і пераканай другога ў канечнасьці!

Урад Цэнтраля Беларускаіх Студэнткіх Арганізацыяў

ПА КУТКОХ ЭМІГРАЦЫІ

НОВЫ ВЫБРЫК СЫЯГАТАПТАЛЬНІКАУ

Пасля ведаме гісторыі з тапанемем сыягоў міхельсдорфскія зарубжнікі надумаліся праславіцца новым выбрыкам. Інспіраваны імі бацькаўскі камітэт гімназіі імя Янкі Купалы, нячужана перавышаючы свае паўнамоцтвы, абвесьціў раптам аб звальненні дырэктара гімназіі і балышні настаўнікаў ды «прызначыў» новы склад (у балышні зь людзей навет без сярэдняе асьветы). Справа, вразумела, пайшла ў ІРО. Апощыне таксама пачало разв'язваць яе вельмі арыгінальна і супэрдэмакратычна — галасаваньнем бацькоў (спосаб, практыкаваны ў «найдэмакратычнейшым» СССР яшчэ за часамі г. зв. «ваеннага камунізму»), але ад тых часоў навет і там адкінуты). На шчасьце аднак балышніна бацькоў аказалася разважнейшай і за зарубжніцкіх «рэфарматараў», і за іхніх супэрдэмакратычных апякуноў: у патаемным галасаваньні пад наглядом урадаўцаў ІРО пераважнай балышнінаю (41 супраць 26) пастаноўлена захавачь гімназію поўнасьцяй у ранейшым складзе. Гэтак тымчасам новы выбрык зарубжнікаў не дайшоў да выніку (хоць яшчэ няма ведама, ці спыняцца яны на гэтым).

Лаўры чарнасоценцаў, відаць, не даюць ткі спакойна спаць міхельсдорфскім малойчыкам. Бо пры гэтым так і ўспамінаецца ведамы герой Салтыкова-Шчэдрына Угрэм-Бурчэў (зь «Гісторыі гораду Глушава»), які «в'ехаў у горад, сьвег гімназію і упрэдніл наукі». Адно што яшчэ сыягоў не таптаў...

Сусед.

НОВАЯ СКАЎЦКАЯ АДЗІНКА

У першай палавіне ліпеня сёлета Галоўнае Кіравецтва Беларускага Скаўтаў зарганізавала новыя скаўцкія адзінкі ў Маервіку каля Фленсбургу. Пачалі ўжо актыўныя заняты зьвяз імя Кастуся Каліноўскага і Грамада Аджыных Ваўчанятаў. Неўзабаве адбудзецца першая скаўцкая ўрачыстасьць моладзі — складаньне прырачэньня, да чаго штодня рыхтуецца моладзь. Гэтымі дзвюма адзінкамі наш скаўтынг павялічыў свае рады маладых змагароў за вялікія скаўцкія і нашыя нацыянальныя ідэалы. Пажадана скаўцкія арганізацыі і сёньня маладым сябром як найлепшых удачаў на славу нашае Бацькаўшчыны!

ПАПРАЎКА

У № 21 «Бацькаўшчыны» ў карэспандэнцыі аб другім зьезьдзе «Аб'яднаньня Беларускага Лекараў на Чужыне» ў Марбургу сп. Я. Лаўрыновіч падаў памылкова прозьвішча сакратара. На зьезьдзе за сакратара «Аб'яднаньня» быў выбраны ня др. Мілянцэвіч, а др. Анатоль Бразоўскі.

ЦАРКОЎНЫЯ СПРАВЫ

ПАСТАНОВА

ЧАСОВАГА КІРАВЕЦТВА БЕЛАРУСКАЕ ПРАВАСЛАўНАЕ АЎТАКЕФАЛЬНАЕ ЦАРКВЫ

Справа: «Пасланьне» Мітрапаліта Панцеляймана і «Выясньненні з канцылярыі Беларускай Мітраполіі» Тыргейм, 8. 7. 48.

Пастанова: ЗАКЛІК ДА ўСІХ ПРАВАСЛАўНЫХ БЕЛАРУСАЎ І ўСІЯГО БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДЎТВА.

Часовае Кіравецтва Беларускае Праваслаўнае Аўтакефальнае Царква гэтым заклікае ўсіх беларускіх вернікаў з пачорнаю прыняццю выпыт божы ў постаці гэтых двух пісаньяў («Пасланьне» і «Выясньненні») і з тым большай пэўнасьцяй трываць на адзінаправільным шляху чыстае незалежнасьці Беларускае Праваслаўнае Царква, роўнаапостальскага носбіта праваслаўнае веры ў беларускім народзе. Заклікаем устрымацца ад усіх адказаў і адпісванняў. Усемагутны Бог бачыць і, калі трэба будзе, Сам адкажа і напіша сваё магутнае МАНЭ ТЭКЭЛІ ФАРЭС. Верце і малецца ад дараваньні вінаў тым, што нападзоць на вас. Памятайце словы Хрыстовы: **Любі бліжняга твайго, малецца малітвай Госпадавай «Войча наш»: адпусці даўгі нашыя, як і мы адпусцім вам нашыя нам.** Прыпомніце з заветаў Балажэньства: **БАЛАЖЭННЫЯ, КАЛІ ПАНОСЯЦЬ ВАМ І СКАЖУЦЬ УСІЯ ГУК ДРЭННЫ НА ВАС ДЗЕЛЯ МЯНЕ РАДУЙЦЕСЯ І ВЕСЬЛЯЦЕСЯ, УЗНАГАРОДА БО ВАШАЯ ВЯЛІКАЯ НА НЯБЕСАХ.**

ЧАСОВАЕ КІРАВЕЦТВА БПАЦ

АД ЧАСОВАГА КІРАВЕЦТВА БПА ЦАРКВЫ

Падаецца да ведама ўсіх айцоў-сьвятароў БПА Царквы **абавязваючае** памінаньне: «Свяцейшыя Праваслаўныя Васточныя Патрыярхі і Праасьвяшчэньнейшыя Епіскапы Сьвятага Рымскага і ўсё Праваслаўнае Мітрапаліты, Архіепіскапы і Епіскапы аўтакефальных цэркваў».

Часовае Кіравецтва БПАЦ гэтым выясьняе ўсім духоўнікам, што прыслалі сваё жаданьне служэньня і належаньня да Беларускае Праваслаўнае Аўтакефальнае Царквы: а) усе духаўнікі, што падалі заявы ў ЧК БПАЦ, узятыя на лік, б) сьвятары, што падлягаюць іншым аўтакефальным цэрквам, да часу атрыманьня адпункнае ад сваіх цэркваў ня могуць быць прынятыя на выкананьне сьвятарскіх абавязкаў у БПАЦ. Выясньнем, што гэтак зв. Расейская Зарубжняя Царква ня мае кананічнасьці аўтакефальнае царквы і таму адпункнае не патрабуецца. Не вымагаецца адпункнае і ад Расейскай Аўтакефальнай Царквы дзеля тэхнічнае пематчымаьці атрымаць такую з СССР, в) просьба да ўсіх айцоў-настаяцеляў рыхтаваць кандыдатаў у духавенства і прадстаўляць Часоваму Кіравецтву БПАЦ, г) усе беларускія духаўнікі, што згубілі дакумэнты і царкоўна-служэбныя рэчы, могуць устанавіць і атрымаць такія ў ЧК БПАЦ.

Выйшаў з друку

«САКАВІК»

№ 2 (3) за 1948г.

У нумары: вершы **Алесь Салаўя**, **Рыгора Крушыны**, **Натальі Арсеньевас**, **Уладзімера Клішэвіча**, **Масея Сяднёва**, **проза Максіма Вагдановіча**, **Ніны Змагаркі**, **С Юстапчыка**, **Сьвітазьянкі**, **артыкулы У. Глыбіннага**, **проф. др. А. Бэра**, **С.Д.**, таксама пераклады вершаў **М. Багдановіча** нямяецку.

Цана 1 м. 20 фн.

Высцваць праз адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

ДАРОГУ ЗА АКІЯН І БЕЛАРУСАМ

27-га ліпеня сёлета заступнік Старшыні Беларускага Нацыянальнага Камітэту-Цэнтральнага Прадстаўніцтва і Старшыня Камітэту на Амэрыканскую зону наведалі Галоўную Гасподу ІРО ў Бад-Кісынгене і зляжылі мэмар'ял аўстраляйскай місіі ў справе нашых пажаданьняў на выезд у Аўстралію. Другі мэмар'ял ськіраваны ў Вашынгтон (з копіяй у Галоўную Гасподу ІРО ў Бад-Кісынгене) з пажаданьнямі і просьбамі ў справе выезду беларускіх ДП у Амэрыку.

ДА ЭМІГРАЦЫІ ў АМЭРЫКУ

ІРО дало агульныя выясьненні што да эміграцыі ў Амэрыку.

Паводля выясьненняў, у ЗША будучь прынятыя ДП, што адпавядаюць наступным умовам:

- 1) пражываньне ў заходніх зонах Нямеччыны, Аўстрыі, а таксама ў заходніх сектарах Бэрліну да 22 сьнежня 1945 г. і быцьце на гэтых-жа тэрыторыях яшчэ 1 студзеня 1948 г.
- 2) адпаведнасьць іміграцыйным вымаганьням што да здароўя прафэсійных кваліфікацыяў, запэўненасьць працы і памешканьня ў ЗША
- 3) адпаведнасьць сем'яў умовам здароўя і іншым агульным умовам
- 4) на 40 % усіх месцаў маюць права перамяшчэнцы з балтыцкіх краёў і з-за лініі Керзона
- 5) прышынство маюць земляробы і земляробскія працаўнікі, далей будаўнічыя працаўнікі, тэкстыльныя спецыялісты, а таксама яшчэ некаторыя групы спецыялістаў, якія будуць устаноўлены пасля; пэўныя лямы карыстаюцца таксама сваякі (да 3-е ступені) амэрыканскіх грамадзянаў і асобаў, правамоцна аселях у Амэрыку

6) далейшае прышынство належыцца былым вайсковым, што змагаліся па баку ЗША; лягерьны жыхары маюць прышынство перад тымі, што жывуць прыватна — дапушчэньне апошніх будзе залежыць ад пастаноў амэрыканскіх іміграцыйных прадстаўнікоў

7) Не дапушчаюцца прыхільнікі камунізму або фашызму, маральнасьць кандыдатаў на выезд будзе падрабязна дасьледвацца

8) справа выезду «Фольксдойчам» будзе ўрэгулявана адмысловым распараджэньнем.

Зацэмка. Асобы, якія пакінулі лягер пасля 1 студзеня 1948 г., будуць разглядзеныя, як асобы, якія былі ў гэтым часе ў лягеры. Дакладныя дадзеныя што да далейшых спецыяльнасьцяў будучь апублікаваныя асобна.

У ЧАСОВЫМ КІРАВЕЦТВЕ БЕЛАРУСКАЕ ПРАВАСЛАўНАЕ АЎТАКЕФАЛЬНАЕ ЦАРКВЫ

Сьвятарскія курсы. Дзеля грашовых цяжкасьцяў і надасланьня вялікага ліку заяваў ад кандыдатаў на курсы сьвятароў — псаломшчыкаў, паведамаем, што пачатак ходаньні аб адчыненні наступных курсаў у амэрыканскай і анжэскай зонах. Таму ўсіх далёкіх кандыдатаў просім пачакаць, а тымчасам вучыцца ў дама чытаць па царкоўна-славянску і вывучаць царкоўны абыход. Гэта палегчыць барждэй кончыць курсы і дасягнуць пажаданае ступені. Кожны духаўнік павінен знаць «служэбнік», які можна атрымаць у кожным царкоўна-кніжным выдвецтве. Веды дагматычныя, гісторыя Царквы і г. д будучь выкладацца на курсах, як і будучь выданыя адмысловымі запіскамі для самавукаў.

Жыровіцкае Брацтва. Надовечы Уладыка Сьвятых і выдаваць Брацтва Жыровіцкага манастыра і вызначыў прат. Сьцяпана Войтанку на апякуна і старшыню Брацтва. Усе справы Жыровіцкага Брацтва вядзе братчы Аляксандра Асіпчык (13а, Windischbergerdorf bei Cham, Weißruthen. DP-Lager.) Пажаданае засноўваньне адзелаў Брацтва пры беларускіх прыходах на эміграцыі.

Выдавечтва царкоўнае літаратуры. У сувязі з надыходжаньнем прапаноў на выдаваньне царкоўных і рэлігійных кнігаў, Кіравецтва БПАЦ Царквы паведамляе, што ў бліжнім часе будзе створана пры Кіравецтве Царкоўна-Кніжны Беларускае Праваслаўнае Нагляд, які будзе пераглядаць рэлігійныя праваслаўныя выдавецтвы і прадстаўляць да дазволу Галаве БПАЦ Царквы.

Узнагароды сьвятароў. Надовечы Уладыка Сьвятых і адзначыць чароднымі ўзнагародамі сьвятароў Хведара Данілока і Сьцяпана Войтанку.

ШУКАЮЦЬ...

Мужа **Барыса Ліхача**, нар. 1915 г. у Жыровіцах, Слонімскага пав. — Агата Ліхач. Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Жонку і сына — Антановіч Антон. Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Салохіна Рамана, нар. 15. 7. 1923, у часе вайны жыў у Oberschlesien-Салохін Міхал. Весткі на адрас: Kufstein Lager IRO in Tirol (Österreich).

Брата **Грыцука Мікалая**, у часе вайны жыў: Hockenheim Baden, Luisenstraße 44, Fuchs zum Fuchsbau Луз Панаў з маткаю Варвараю і братам Шурам (Аўстрыя). Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Знаёмых з Палескае акругі, Васілевіцкага раёну — Рагаўцоў І. Ф. з дугасу «Ведрычы». Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Брата **Шаграя Мікалая**, нар. 1926, Магілёўскай акругі — сястра **Марыя Шпакоўская**. Весткі на адрас: Passau, DP-Lager Mayerhof-Kaserne.

Адамовічаў Флёрку (нар. 1924 г.) і **Аптося** (нар. 1926) з Бабінкі, Бярэзінскага раёну. Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Маці **Дуброўскую** Аляксандру і сьстраў **Люсю** і **Вольгу** — Сяргей. Весткі на адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Караленку Міколу з жонкай **Ядзьвігай** і дачушкай **Славай** — кумы і сыры. Усіх, хто ведаў-бы пра іхнае месцанаходжаньне — просьба паведаміць на адрас рэдакцыі «Бацькаўшчыны».

З БАЦЬКАЎШЧЫНЫ

З «ОБШЧЭПАНАТНАЙ» УСЮДЫ ЛЁГКА...

Амэрыканская расейская газета «Новое Русское Слово» у нумары ад 15. 4. 1948, у зацэмце свайго собскага карэспандэнта **Льва Пятрова** з Канады падае, між іншага, цікавы для нас мамэнт, які выплыў на адным з «растлумачальных» дакладаў савецкіх прадстаўнікоў у Канадзе, прысьвечаным агітацыі за прыманьне савецкага грамадзянства і рэпатрыяцыю ў СССР.

Карэспандэнт, між іншага, паставіў такое пытаньне (падаём даслоўна ў ягоным фармуляваньні):

«Балышніна тут зьвязаных Беларусы. Шмат зь іх хацелі-б звярнуцца на Бацькаўшчыну, у Беларускаю рэспубліку, але ўсе мы гаворым, чытаем, пішам і вучымся парасейску. Адзін час у Амэрыцы і Канадзе спрабавалі выдаваць газэту ў беларускай мове, але, як відаць, самыя Беларусы ад гэтага адмовіліся (? Рэд.), і цяпер тут школаў і друку ў беларускай мове няма. Ці ня будзе гэта памылка, ці ня трапіць усе, што вяртаюцца на Бацькаўшчыну, у Беларусь бязь веданьня свае роднае мовы і мовы рэспублікі?»

Адказ быў даслоўна наступны:

«Чалавеку, які ведае толькі беларускую мову і выгадкам апэніцца ў Украінскай Рэспубліцы, даводзіцца дазнаваць шмат цяжкасьцяў, у цэнтральнай Расіі ён стрэне іх яшчэ больш, а калі трапіць на Каўказ ды ў іншыя савецкія рэспублікі, дык напэўна там загубіцца. Зусім іншая рэч з расейскай моваю. Зь ёй усюды лёгка...».

ПОЛЬСКА-ПРАВАСЛАўНЫ БУМЭРАНГ

26. 6. сёлета радзь Варшава падало, што прадстаўнікі праваслаўнага духавенства зь Беластоку наведалі Маскоўскага Патрыярха і прасілі яго камуністычную сьвятасьць дазволіць узнавіць дзеянне Польскай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы. Патрыярх Маскоўскі паставіўся да гэтае справы вельмі прыхільна, сьцьвяджваючы факт існаваньня і прызнаньня Польскае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы. Яго камуністычная экзецленцыя абляў неўзабаве высьвяціць новых епіскапаў для Беластоку і Брэславу.

Такім парадкам, пачатак польскімі шавіністымі палэнізацыя Беларусаў і Украінцаў праз Праваслаўную Царкву, як бумэранг, варочаецца назад і ўдарэ ў інтарэсы Польшчы. Гэтым разам будзе служыць камуністычнай Маскве дзеля разьяданьня грамадзка-рэлігійнага жыцьця сярод самых Палякоў.

Не капай другому ямку...

КАНКУРЭНЦЫЯ БЕЛАСТОКУ

Радзь «Волга» падало, што ў Берасьці будзеца вялікі ткацкі камбінат «Беларусь», які будзе перарабляць ткацкую сыравіну нашых земляў. Канкурэнцыю гэтую можа адчуць Беласток, будзь што будзь адрэзаны сьцяны ад сваіх прыродных базаў сыравіны.

СЛОЎНІКІ

Акадэмія Навукаў ВССР выпушчае першы беларускі артаграфічны слоўнік. Рыхтуецца да друку вялікі расейска-беларускі слоўнік (чытай: расейска-расейскі ў беларускай транскрыпцыі зь і ды ў — Рэд.).

ПАВЕДАМЛЕНЬНІ

З адміністрацыі газэты «Бацькаўшчыны»

можна выпісаць

КНІЖКІ:

- Р. Крушына — **Лебедзь Чорная** (вершы) . . . 1 М.—
- С. Юстапчык — **Каханы горад** (проза) . . . 1 М. 50 ф.
- А. Радкевіч — **Беларускі лемантар** . . . 2 М.—
- І. Г-кі — **Помнікі старажытнасьці** (ратат.) . . . 1 М.—
- І. Г-кі — **Малюнкі мінулага** (рататар) . . . 2 М.—
- Н. Недасек — **1918—1948** . . . —30 ф.
- Белая кніга**, вып. I . . . —30 ф.
- «Сакавік» (часопіс), № 1 (2) . . . 2 М.—

Выйшаў з друку

зборнік вершаў

Алесь Салаўя

СІЛА ГНЕВУ

Цана 1 марка.

Выпісаць можна праз адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

АДРАСЫ КАМІТЭТАЎ

Падаём адрасы зонных Беларускага Нацыянальнага Камітэтаў, куды трэба зварацца ўва ўсіх справах эміграцыі, сьцьвяджаньня і выпраўленьня нацыянальнае прыналежнасьці, грамадзкага ападаткаваньня і ін.

1. Беларускае Камітэт на Амэрыканскую Зону Нямеччыны (адрсы: Weißruthenisches Komitee, (13b), Osterhofen Ndb).

2. Беларускае Камітэт на Ангельскую Зону Нямеччыны (адрсы: Weißruthenisches Komitee, (23), Oldenburg (Old) Ohmstede Rennplatz, DP-Camp 224-F, Райкой М.).

3. Беларускае Дабрадзейнае Згуртаваньне на Францускую Зону Нямеччыны (адрсы: Weißruthenische Vereinigung, (14b), Saulgau, Kaiserstraße 33, dr. Vojtenka V.).

У паасобных беларускіх лягерах і нацыянальных групах ападаткаваньне будучь спаганяць упаўнаважаныя гэтымі Камітэтамі асобы.

БЕЛАРУСЫ ў КАНАДЗЕ

могуць атрымаць газэту «Бацькаўшчыны»

ў спадара Pituška Joseph, General Delivery,

Ottawa Ontario, Canada.

Падпіска каштуе 2 дал. на паўгоду,

Whiteruthenian Weekly „The Fatherland“

Authorized by EUCOM Hq. Civil Affairs Division, 11 March

48, N UNDP 225. Circulation 4000 copies.

Administration — (13b) Osterhofen, Ndb., Whiteruthenian

D. P. Camp.

Printed by: Hils & Maier, Dingolfing, Bruckstraße 99.